

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Εισαγωγή
Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome .

Σημαντικό : Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην ανοίγετε και μην αφαιρείτε το κάλυμμα των λεπίδων κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν παρουσιάζει κάποια ορατή φθορά ή αν οι λεπίδες ή το κάλυμμα των λεπίδων είναι σπασμένα.
- Μην αφήνετε κοφτερά αντικείμενα να έρχονται σε επαφή με τις λεπίδες κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή όταν την καθαρίζετε και τη συντηρείτε.
- Κρατήστε τα δάχτυλα και τα χέρια σας μακριά από τις λεπίδες όταν τις καθαρίζετε και τις συντηρείτε.

Προσοχή

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για τα ρούχα.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Χρήση της συσκευής : Φροντίστε να ισιώσετε το ρούχο σε μια επίπεδη επιφάνεια. Μην πιέζετε τη συσκευή πολύ δυνατά πάνω στο ρούχο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κεντήματα, φερμουάρ, κουμπιά και χαλαρά νήματα.

Καθαρισμός και συντήρηση : Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, να την απενεργοποιείτε πάντα από την πρίζα και να αφαιρείτε τις μπαταρίες.

Περιβάλλον : Αυτό το σύμβολο (Εικ. 12) σημαίνει ότι δεν πρέπει να πετάζετε τη συσκευή μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά σε κάποιο επίσημο σημείο συλλογής για ηλεκτρικές συσκευές. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στη διαφύλαξη του περιβάλλοντος.

Εγγύηση και υποστήριξη : Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Σημείωση: Η εγγύηση δεν καλύπτει και τις φθορές της μονάδας των λεπίδων.

한국어
소개
필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 다양한 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.co.kr/membership 에서 제품을 등록하십시오.
중요 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- 본체는 절대로 물에 담그지 마십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.
- 사용 중 칼날 보호대를 열거나 분리하지 마십시오.
- 제품에 눈에 띄는 손상이 있거나 칼날부 또는 칼날 보호대가 손상된 경우 제품을 사용하지 마십시오.
- 사용 중에는 뾰족한 물건이 칼날에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 청소 및 유지관리할 때는 제품을 켜지 마십시오.
- 청소 및 유지관리할 때는 손가락 및 손이 칼날에 닿지 않도록 주의하십시오.

주의

- 이 제품은 옷감에만 사용하십시오.

EMF(전자기장)
이 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.
제품 사용
평평한 곳에서 옷감을 다림질하시기 바랍니다. 옷감 위에서 제품을 너무 세게 누르지 마십시오. 장식, 지퍼, 단추 및 느슨한 실 부분에는 제품을 사용하지 마십시오.
청소 및 유지관리
제품을 청소하기 전에는 항상 전원을 끄고 배터리를 분리하십시오.
환경
- 이 기호(그림 12)는 제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 말라는 표시입니다. 지정된 전자 제품 수거 장소에 버리십시오. 올바른 분리 수거로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.
보증 및 지원
보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 필립스 웹사이트 (www.philips.com/support) 를 방문하시거나 제품 보증서를 참조하십시오.
참고: 칼날부의 마모 및 손상은 보증에 적용되지 않습니다.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다.
(1) 4자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를,뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다.
예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산
(2) 5자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다.
예)06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산
(3) 6자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다.
예)061125 → 2006년 11월 25일 생산
(4) 9자리일 경우 : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공정의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다.
예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산
(5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.


<p>제조: Philips Consumer Lifestyle B.V 수입: (주)필립스전자 TYPE GC026</p>
<p>원산지: 중국</p>

NORSK
Introduksjon
Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha fullt utbytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet påwww.philips.com/welcome.
Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Apparatet må aldri senkes ned i vann.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Ikke åpne og fjern knivbeskytteren under bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis det har synlig skade, eller hvis knivenheten eller knivbeskytteren er ødelagt.
- Ikke la spise gjenstander komme i kontakt med knivene under bruk.
- Ikke slå på apparatet når du utfører rengjøring og vedlikehold.
- Hold fingrene og hånden unna knivene under rengjøring og vedlikehold.

Forsiktig

- Apparatet skal kun brukes til klesplagg.

Elektromagnetiske felt (EMF)
<p>Denne Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.</p>
Bruke apparatet
<p>Sørg for å glatte ut plagget på et flatt underlag. Ikke trykk apparatet for hardt mot plagget. Ikke bruk apparatet på broderinger, glidelåser, knapper og løse tråder.</p>
Rengjøring og vedlikehold
<p>Slå alltid av apparatet og ta ut batteriene før du rengjør apparatet.</p>
Miljø
<p>- Dette symbolet (fig. 12) betyr at du ikke må kaste apparatet som restavfall. Lever det inn til en gjenviningsstasjon for elektriske apparater. Ved riktig avhending hjelper du til med å ta vare på miljøet.</p>
Garanti og støtte
<p>Hvis du trenger kundestøtte eller informasjon, kan du gå til www.philips.com/support eller lese i garantihftet.</p>
<i>Merk: Garantien dekker ikke slitasje på knivenheten.</i>

SVENSKA
Inledning
Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips! För att du ska kunna dra full nytta av den support som Philips kan du registrera din nya produkt på www.philips.com/welcome .
Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Sänk aldrig ned apparaten i vatten.
- Barn ska inte leka med apparaten.
- Öppna inte och ta inte bort knivskyddet under användning.
- Använd inte apparaten om den visar tecken på synlig skada eller om det finns skador på knivenheten eller knivskyddet.
- Låt inte spetsiga föremål komma i kontakt med knivbladen under användning.
- Låt inte apparaten vara påslagen när du utför rengöring och underhåll.
- Håll fingrama och händerna borta från knivbladen under rengöring och underhåll.

Varning!

- Apparaten är endast avsedd för klädesplagg.

Elektromagnetiska fält (EMF)
Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.
Använda apparaten
Se till att tyget är slätt utsträckt mot ett jämnt underlag. Tryck inte apparaten för hårt mot tyget. Använd inte apparaten på broderier, blixtlås, knappar och lösa trådar.
Rengöring och underhåll
Stäng av alltid apparaten och ta bort batterierna innan du rengör apparaten.
Miljön
- Den här symbolen (bild 12) innebär att du inte får kasta apparaten i hushållssoporna. Kassera den på en återvinningsstation som tar emot elektrisk utrustning. Värna om miljön genom att kassera den på rätt sätt.
Garanti och support
Om du behöver information eller support kan du gå till www.philips.com/support eller läsa garantibroschyren.

Obs! Slitage på knivenheten täcks inte av garantin.

SUOMI
Johdanto
Onnitellut hankinnastasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome .
Tärkeää!

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

Vaara

- Älä upota laitetta veteen.

- Lasten ei pidä leikkiä laitteella.
- Älä avaa tai irrota teräsuojusta käytön aikana.
- Älä käytä laitetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai jos teräyksikkö tai teräsuojus on rikki.
- Laitteen terät eivät saa koskettaa teräviä esineitä käytön aikana.
- Älä käynnistä laitetta puhdistamisen ja huollon aikana.
- Älä koske teriin puhdistamisen ja huollon aikana.

Varoitus

- Laitte on tarkoitettu vain vaatteille.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)
Tämä Philips-laitte vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.
Käyttö
Suorista käsiteltävä vaate tasaiselle pinnalle. Älä paina laitetta liian voimakkaasti kangasta vasten. Älä käytä laitetta kohtiin, joissa on kirjailua, vetoketjuja, nappeja tai langanpätkiä.
Puhdistus ja huolto
Sammuta laite ja poista paristot aina ennen kuin puhdistat laitteen.
Ympäristöasiaa
- Tämä symboli (kuva 12) tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää talousjätteen mukana. Hävitä laite toimittamalla se viralliseen sähkölaitteiden keräyspisteeseen. Hävittämällä tuotteen oikein suojelet ympäristöä.
Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa **www.philips.com/support** tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

Huomautus: takuu ei kata teräyksikön kulumista.

DANSK
Introduktion
Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! Få alle fordele af den support, som Philips tilbyder, ved at registrere dit produkt på www.philips.com/welcome .
Vigtigt!

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Apparatet må aldrig kommes ned i vand.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Undlad at åbne og fjerne knivkappen under brug.
- Brug ikke apparatet, hvis det viser tegn på beskadigelse, eller hvis knivenheden eller knivkappen er i stykker.
- Lad ikke spidse genstande komme i kontakt med knivene under brug.
- Tænd ikke for apparatet, mens du udfører rengøring og vedligeholdelse.
- Hold fingrene og hånden væk fra knivene under rengøring og vedligeholdelse.

Forsigtig

- Apparatet er kun beregnet til tøj.

Elektromagnetiske felter (EMF)
Denne Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.
Sådan bruges apparatet
Sørg for at udglatte tøjet på en flad overflade. Tryk ikke apparatet for hårdt mod tøjet. Brug ikke apparatet på broderier, lynlåse, knapper og løse tråde.
Rengøring og vedligeholdelse
Sluk altid for apparatet, og fjern batterierne, før du rengør apparatet.
Miljøhensyn
- Dette symbol (Fig. 12) betyder, at du ikke må smide apparatet ud med almindeligt husholdningsaffald. Aflever apparatet på et officielt indsamlingssted for elektriske apparater. Korrekt bortskaffelse er med til at beskytte miljøet.
Reklimationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge **www.philips.com/support** eller læse i den separate folder: "World-Wide Guarantee".

Bemærk: Garantien dækker ikke slitage på knivenheden.

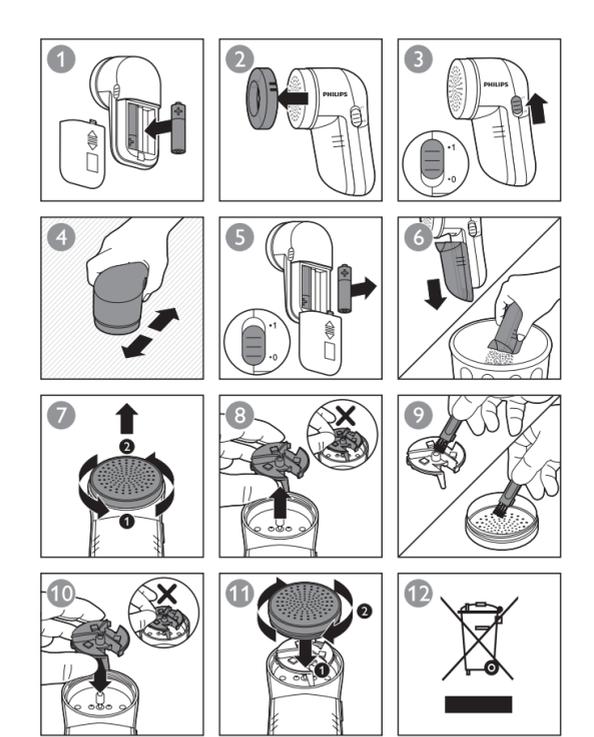
Always there to help you

Register your product and get support at www.philips.com/welcome



User manual

PHILIPS



	www.philips.com	
		4239.000.8800.4

ENGLISH
Introduction
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.
Important
Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.
Danger
<div><ul style="list-style-type: none">Never immerse the appliance in water.Children shall not play with the appliance.Do not open and remove the blade guard during use.Do not use the appliance if it shows visible damage or if the blade unit or blade guard is broken.Do not let pointed objects come into contact with the blades during use.Do not switch on the appliance when performing cleaning and maintenance.Keep your fingers and hand away from the blades during cleaning and maintenance.</div>
Caution
<div><ul style="list-style-type: none">The appliance is intended for garments only.</div>

Electromagnetic fields (EMF)
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.
Using the appliance
Make sure you smooth out the garment on a flat surface. Do not press the appliance onto the garment too hard. Do not use the appliance on embroideries, zips, buttons and loose threads.
Cleaning and maintenance
Always switch off the appliance and remove the batteries before you clean the appliance.
Environment
<div><ul style="list-style-type: none">This symbol (Fig. 12) means that you must not throw away the appliance with normal household waste. Dispose of it at an official collection point for electrical appliances. Correct disposal helps to preserve the environment.</div>
Guarantee and support
If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Note: The guarantee does not cover wear and tear of the blade unit.

DEUTSCH
Einführung
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.
Wichtig
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser!
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Öffnen Sie die Messerschutzhülle nicht während des Gebrauchs, und nehmen Sie sie nicht ab.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder wenn die Messereinheit oder der Messerschutz defekt ist.
- Sorgen Sie dafür, dass keine spitzen Gegenstände während des Gebrauchs mit den Klingen in Kontakt kommen.

- Schalten Sie das Gerät während der Reinigung und Wartung nicht ein.
- Halten Sie Ihre Finger und Hände während der Reinigung und Wartung von den Klingen fern.

Achtung

- Das Gerät ist nur für Kleidung vorgesehen.

Elektromagnetische Felder
Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.
Das Gerät benutzen
Vergewissern Sie sich, dass Sie das Kleidungsstück auf einer ebenen Fläche glätten. Drücken Sie das Gerät nicht zu stark auf die Kleidung. Wenden Sie das Gerät nicht auf Stickereien, Reißverschlüssen, Knöpfen und losen Fäden an.
Reinigung und Wartung
Schalten Sie das Gerät immer aus, und entfernen Sie die Akkus, bevor Sie das Gerät reinigen.
Umwelt
<div><ul style="list-style-type: none">Dieses Symbol (Abb. 12) bedeutet, dass Sie das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen. Entsorgen Sie es an einer offiziellen Sammelstelle für elektrische Geräte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei.</div>
Garantie und Support
Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Hinweis: Die Garantie deckt nicht den Verschleiß der Messereinheit ab.

ESPAÑOL
Introducción
Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.
Importante
Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.
Peligro
<div><ul style="list-style-type: none">No sumerja nunca el aparato en agua.No permita que los niños jueguen con el aparato.No abra ni quite el protector de cuchillas durante el uso.No utilice el aparato si muestra daños visibles o si la unidad de cuchillas o el protector de cuchillas están rotos.No permita que objetos afilados entren en contacto con las cuchillas durante el uso.No encienda el aparato mientras realiza la limpieza o el mantenimiento.Mantenga los dedos y las manos alejados de las cuchillas durante la limpieza y el mantenimiento.</div>
Precaución
<div><ul style="list-style-type: none">El aparato se ha diseñado solo para prendas.</div>

Campos electromagnéticos (CEM)
Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.
Uso del aparato
Asegúrese de extender la prenda sobre una superficie plana. No presione el aparato con demasiada fuerza sobre la prenda. No utilice el aparato sobre bordados, cremalleras, botones e hilos sueltos.
Limpieza y mantenimiento
Apague el aparato y quite las pilas siempre antes de limpiarlo.
Medio ambiente
<div><ul style="list-style-type: none">Este símbolo (Fig. 12) significa que no debe desechar el aparato con la basura normal del hogar. Deséchelo en un punto de recogida oficial de aparatos eléctricos. El desecho correcto ayuda a preservar el medio ambiente.</div>
Garantía y asistencia
Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial independiente.

Note: La garantía no cubre el desgaste ni la rotura de la unidad de cuchillas.

FRANÇAIS
Introduction
Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.
Important
Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'ouvrez pas et n'enlevez pas la protection de sécurité en cours d'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou si l'ensemble lames ou la protection de sécurité est cassé(e).
- Ne laissez pas d'objets pointus entrer en contact avec les lames en cours d'utilisation.
- N'allumez pas l'appareil lorsque vous procédez au nettoyage et à l'entretien.
- Gardez vos doigts et votre main à distance des lames pendant le nettoyage et l'entretien.

Attention

- L'appareil est destiné aux vêtements uniquement.

Champs électromagnétiques (CEM)
Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.
Utilisation de l'appareil
Veillez à défroisser le vêtement sur une surface plane. N'exercez pas de pression trop forte avec l'appareil sur le vêtement. N'utilisez pas l'appareil sur les broderies, les fermetures à glissière, les boutons et les fils détachés.
Nettoyage et entretien
Éteignez toujours l'appareil et retirez les piles avant de nettoyer l'appareil.
Environnement
<div><ul style="list-style-type: none">Ce symbole (fig. 12) signifie que vous ne devez pas jeter l'appareil avec les ordures ménagères. Déposez-le à un endroit prévu pour les appareils électriques. Une mise au rebut correcte contribue à la protection de l'environnement.</div>
Garantie et assistance
Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

Remarque : La garantie ne couvre pas l'usure de l'ensemble lames.

ITALIANO
Introduzione
Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.
Importante
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non immergete mai l'apparecchio nell'acqua.
- Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non aprite e rimuovete il coprilame durante l'uso.
- Non usate l'apparecchio se mostra danni visibili, se il gruppo lame o il coprilame risultano rotti.
- Non consentite che oggetti appuntiti vengano a contatto con le lame durante l'uso.
- Non accendete l'apparecchio durante la pulizia e la manutenzione.
- Mantenete le dita e le mani lontano dalle lame durante la pulizia e la manutenzione.

Attenzione

- L'apparecchio è progettato solo per capi di vestiario.

Campi elettromagnetici (EMF)
Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.
Modalità d'uso dell'apparecchio
Assicuratevi di lisciare il capo su una superficie piana. Non esercitate troppa pressione con l'apparecchio sul capo. Non usate l'apparecchio sui ricami, sulle cerniere, sui bottoni e sui fili scuciti.
Pulizia e manutenzione
Spegnete sempre l'apparecchio e rimuovete le batterie prima della pulizia.

Tutela dell'ambiente
- Questo simbolo (Fig. 12) indica che non dovete gettare l'apparecchio tra i normali rifiuti domestici. Eliminatelo presso un centro di raccolta ufficiale per gli apparecchi elettrici. Il corretto smaltimento aiuta a preservare l'ambiente.
Garanzia e assistenza
Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo www.philips.com/support oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.
<i>Note: la garanzia non copre l'usura del gruppo lame.</i>
NEDERLANDS
Introductie
Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.
Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel het apparaat nooit in water.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Open de mesbeschermer niet en verwijder deze niet tijdens gebruik.
- Gebruik het apparaat niet als het zichtbaar beschadigd is of als de mesunit of mesbeschermer kapot is.
- Zorg ervoor dat er tijdens het gebruik geen scherpe voorwerpen in contact komen met de messen.
- Schakel het apparaat niet in tijdens het schoonmaken of wanneer u onderhoud uitvoert.
- Houd uw vingers en handen uit de buurt van de messen tijdens het schoonmaken en onderhoud.

Let op

- Het apparaat is alleen bedoeld voor kledingstukken.

Elektromagnetische velden (EMV)
Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.
Het apparaat gebruiken
Zorg ervoor dat het kledingstuk glad op een vlakke ondergrond ligt. Druk het apparaat niet te hard op het kledingstuk. Gebruik het apparaat niet op borduurwerk, ritsen, knopen en losse draden.
Reiniging en onderhoud
Schakel het apparaat altijd uit en verwijder de batterijen voor u het apparaat schoonmaakt.
Milieu
<div><ul style="list-style-type: none">Dit symbool (afb. 12) betekent dat u het apparaat niet met het normale huisvuil mag weggooien. Lever het in bij een officieel inzamelpunt voor elektrische apparaten. Een goede afvalverwerking helpt het milieu te beschermen.</div>
Garantie en ondersteuning
Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, bezoek dan www.philips.com/support of lees het 'worldwide guarantee'-vouwblad.
<i>Opmerking: De garantie dekt geen slijtage van de mesunit.</i>

PORTUGUÊS
Introdução
Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.
Importante
Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.
Perigo
<div><ul style="list-style-type: none">Nunca imerja o aparelho em água.As crianças não podem brincar com o aparelho.Não abra e retire a protecção da lâmina durante a utilização.Não utilize o aparelho se este apresentar danos visíveis nem se a lâmina ou a protecção da lâmina estiver partida.</div>

- Não deixe que objectos pontiagudos entrem em contacto com as lâminas durante a utilização.
- Não ligue o aparelho ao efectuar a limpeza e a manutenção.
- Mantenha os seus dedos e a sua mão afastados das lâminas durante a limpeza e a manutenção.

Cuidado

- O aparelho destina-se apenas a peças de roupa.

Campos electromagnéticos (CEM)
Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.
Utilizar o aparelho
Assegure-se de que alisa a peça de roupa sobre uma superfície plana. Não pressione demasiado o aparelho sobre a peça de roupa. Não utilize o aparelho em bordados, fechos de correr, botões e fios soltos.
Limpeza e manutenção
Desligue sempre o aparelho e retire as pilhas antes de o limpar.
Meio ambiente
<div><ul style="list-style-type: none">Este símbolo (Fig. 12) significa que não deve eliminar o aparelho com os resíduos domésticos normais. Coloque-o num ponto de recolha oficial para aparelhos eléctricos. A eliminação correcta ajuda a proteger o ambiente.</div>
Garantia e assistência
Se precisar de informações ou assistência, visite www.philips.com/support ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

Note: A garantia não abrange o desgaste normal da lâmina.

TÜRKÇE
Giriş
Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: www.philips.com/welcome.
Önemli
Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.
Tehlike
<div><ul style="list-style-type: none">Asla cihazı suya batırmayın.Çocuklar cihazla oynamamalıdır.Kullanım sırasında bıçak muhafazasını açmayın ve çıkarmayın.Gözle görülür bir hasar varsa veya bıçak ünitesi ya da bıçak muhafazası kırılmışsa cihazı kullanmayın.Kullanım sırasında bıçakların sivri nesnelere temas etmesini önleyin.Temizlik ve bakım sırasında cihazı çalıştırmayın.Temizlik ve bakım sırasında parmaklarınızı ve elinizi bıçaklardan uzak tutun.</div>
Dikkat
<div><ul style="list-style-type: none">Cihaz sadece giysiler için tasarlanmıştır.</div>

Elektromanyetik alanlar (EMF)
Bu Philips cihazı, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.
Cihazın kullanımı
Giysiyi düz bir yüzeye yaydığınızdan emin olun. Cihazı, giysinin üzerine çok bastırmayın. Cihazı işleme, fermuar, düğme ve gevşek ipliklerde kullanmayın.
Temizlik ve bakım
Cihazı temizlemeden önce mutlaka kapatın ve pillerini çıkarın.
Çevre
<div><ul style="list-style-type: none">Bu simge (Şek. 12) cihazı normal evsel atıklarla birlikte atmamanız gerektiğini gösterir. Cihazı, elektrikli cihazlar için resmi toplama noktasına teslim edin. Atma işleminin doğru şekilde yapılması çevrenin korunmasına yardımcı olur. AEEE Yönetmeliğine Uygundur.</div>
Garanti ve destek
Bilgi veya desteğe ihtiyaç duysanız, lütfen www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya dünya çapında garanti kitapçığını okuyun.

Dikkat: Garanti, bıçak ünitesinin aşınma ve yıpranmasını kapsamaz.